



## ПРЕЗИДЕНТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

---

### Обращение к жителям Республики Марий Эл

#### Дорогие соотечественники!

Обращаюсь к вам с чувством глубокого уважения и благодарности за ваш труд и приверженность курсу обновления страны, за терпение и стойкость, которые вы проявляете в преодолении неизбежных трудностей, связанных с осуществлением реформ. С теплотой вспоминаю вашу поддержку на предыдущих президентских выборах, высоко ценю ваше содействие начатым в стране преобразованиям.

Пять лет назад я, в том числе и вашими голосами, был избран первым в истории нашей страны Президентом. Тем самым Вы поддержали курс на демократическое обновление и возрождение нашего Отечества.

Я обещал тогда своим избирателям, что Россия непременно возродится, укрепит свои международные позиции, вступит в фазу экономического и культурного подъема. И сегодня Россия расправляет плечи. Все вместе мы уже много сделали для того, чтобы зажить нормально, по-человечески.

Тогда, пять лет назад, все мы рассчитывали быстро и легко покончить с несвободой и экономической разрухой. Не начни мы реформы тогда, не начни мы их решительно и сразу - мы бы погубили Россию. Жизнь, однако, оказалась сложнее наших представлений о ней. А наследие, которое нам досталось от семидесятилетнего господства партийной бюрократии, как выяснилось, было преодолеть непросто.

Да и сопротивление курсу на демократическое обновление России было все эти годы - и остается до сих пор - весьма сильным. Немало еще тех, кто остался верен догмам и мифам разрушившегося тоталитарного строя, кто стремится к новому переделу собственности и ломке уже сложившихся общественных отношений. Общество трудно расстается с привычками жить в

условиях несвободы и жесткого попечительства государства, ему трудно свыкнуться со столь неожиданно обретенной свободой, которая требует от каждого гражданина самостоятельности и ответственности за свои поступки и действия.

Надо признать: в ходе реформ было допущено немало просчетов. Не в оправдание, но в объяснение трудностей могу сказать: нам пришлось действовать быстро, а опыта преобразования такой огромной страны, как Россия, позаимствовать было неоткуда.

Сегодня, по прошествии пяти лет реформ, мы приобрели трудный опыт. Хочу заверить вас, что Президент и Правительство во взаимодействии с республиканскими органами государственной власти предпринимают шаги, направленные на экономическое развитие Республики, стабилизацию социальной обстановки в Йошкар-Оле, больших и малых населенных пунктах.

Первоочередной является проблема государственной поддержки конверсионных предприятий Республики. Поскольку значительная часть населения Республики проживает в сельской местности, очень важно обеспечить благоприятные условия для сельскохозяйственных работ: выделить льготные кредиты на закупку новой техники, запасных частей, горюче-смазочных материалов. В ближайшее время будут предприняты необходимые меры.

И все-таки трудности, с которыми мы столкнулись, проводя реформы - это именно трудности, а не развал, не паралич экономики и социальной сферы, как утверждают противники обновления. Вы сами видите: экономика сохранилась, она выходит из кризиса.

Плохое забывается быстро. Так же быстро привыкаешь и к хорошему, приходящему ему на смену: кажется, что хорошее - это и есть норма. Поэтому сегодня многие уже просто не замечают, как сильно изменилась Россия всего за пять лет. Есть перемены к лучшему и у вас.

Огромная занятость, к моему глубокому сожалению, не позволяет мне посетить Республику Марий Эл в ближайшее время. Но об обстановке в Республике я осведомлен хорошо, в том числе и благодаря вашим обращениям. Многие авторы писем - люди старшего поколения. Мы в большом долгу перед ними, и я держу под постоянным контролем выполнение Закона "О ветеранах". Знаю, что и руководство Республики уделяет постоянное внимание

пожилым. В городах и деревнях созданы территориальные центры социального обслуживания. Построено новое здание республиканского госпиталя ветеранов войны, в нем есть все условия для хорошего лечения.

Отрадно отметить, что в Республике усилилась рыночная ориентация экономики, появились позитивные качественные изменения в ее развитии. Укрепляет свое положение негосударственный сектор, заметен рост деловой активности. Растут инициатива людей и их живая заинтересованность в переменах.

За прошедшие годы - годы реформ - вашими усилиями, усилиями граждан всех регионов Россия стала **свободной страной**, в которой демократические выборы создают гарантии для каждого человека быть и ощущать себя гражданином, способным и призванным влиять на сам образ жизни в обществе.

Она стала страной, в которой больше нет хронической нехватки всего и вся, в которой впервые за многие десятилетия существует насыщенный по нашим меркам потребительский рынок.

Она сумела остаться единой, начала строить свою новую государственность на демократических федеративных началах. Она возвращает себе позиции великой мировой державы. Одним словом, мы выстояли. Больше того, за пять лет нам удалось создать все необходимые предпосылки для того, чтобы начатые преобразования стали необратимыми и послужили надежным фундаментом для благополучия, процветания и величия России в третьем тысячелетии.

У нас еще немало проблем. Но сегодня, спустя пять лет реформ, мы не просто знаем, как справиться с нашими проблемами. Мы сделали хороший задел для того, чтобы их преодолеть в предстоящие четыре года.

Уважаемые соотечественники!

16 июня вам предстоит сделать выбор будущего нашей страны.

Я, ваш Президент, обращаюсь к вам за поддержкой.

Не потому, что хочу непременно остаться у власти еще на четыре года. Я баллотируюсь на второй срок потому, что чувствую в себе силы завершить начатое, довести - впервые в российской истории - так необходимые стране реформы до конца.

Как Президент России, взявший на себя ответственность за проведение политики реформ, хочу заверить вас: все ценное, жизнеспособное в промышленности и сельском хозяйстве, социальной и культурной сфере вашей республики будет не только сохранено, но и приумножено.

Истекшие пять лет многому научили все наше общество. Многому они научили и меня. И прежде всего тому, что реформы нельзя проводить любой ценой.

Именно под таким углом зрения я существенно скорректировал саму стратегию реформ, которую полностью излагаю в своей предвыборной платформе. Вот ее суть.

*России нужны перемены. Но ей нужны такие перемены, которые не затрагивали бы существа, принципов и направленности начатых пять лет назад реформ. Ей нужны перемены, которые помогли бы существенно снизить социальные издержки преобразований, предоставить каждому гражданину России самые широкие возможности жить своим трудом, знаниями, навыками. Тогда и только тогда перемены приведут наше Отечество к стабильности, благополучию и процветанию, позволят России и в следующем столетии оставаться Россией - великой мировой державой.*

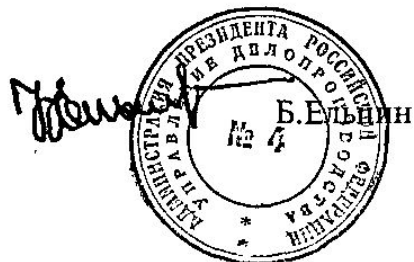
Я не сомневаюсь, что смогу выполнить эту программу, опираясь на помощь и поддержку всех реформаторских и демократических сил страны, всех россиян. Опираясь на вашу помощь и поддержку.

Мы все перед большим экзаменом: на зрелость, на ответственность. Проверяется наша сыновья любовь к Отечеству. Верю, что мы этот экзамен выдержим достойно.

Надеюсь, что 16 июня граждане России сделают правильный выбор.

**Выбор такой России, в которой они смогут жить спокойно и благополучно, на защиту которой они всегда смогут положиться, которой они смогут гордиться.**

Крепкого вам здоровья, семейного благополучия, общественного согласия, стабильности и уверенности в будущем России.



"3" июня 1996 г.

Пр-1272

06 MAR 1967\* 08327

**Рассылка обращений Президента Российской Федерации к жителям Республик**

✓ Президенту, Главе Правительства Республики  
Оригинал - Руководителю исполнительной власти республики Марш 71

✓ Президенту Государственного Собрания  
Копии - 1. Руководителю законодательной власти республики Марш 71.

- ✓ 2. В.Н.Викторову
- 3. А.И.Корабельщикову
- 4. С.К.Медведеву
- 5. Канцелярия - 3 экз.

ПОДЛИННОЕ ОТПРАВЛЕНО + 2 копии  
Дата 2.06.92.  
Подпись ..... 23 50

08127